VERORDENING (EEG) Nr. 296/86 VAN DE COMMISSIE

van 10 februari 1986

inzake de toepassing van de regelingen „actieve veredeling", „passieve veredeling" en „behandeling onder douanetoezicht" in het handelsverkeer tussen de Lid-Staten van de Gemeenschap in haar samenstelling van 31 december 1985, enerzijds, en Spanje of Portugal, anderzijds, alsmede in het handelsverkeer tussen de twee nieuwe Lid-Staten gedurende de periode waarin in dat verkeer douanerechten worden geheven

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal, en met name artikel 50, lid 3, artikel 210, lid 3, alsmede artikel 8, lid 3, van Protocol nr. 3,

Overwegende dat het handelsverkeer dat met derde landen onder de regeling „actieve veredeling" plaatsvindt, door de bepalingen van Richtlijn 69/73/EEG van de Raad van 4 maart 1969 inzake de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen met betrekking tot de regeling „actieve veredeling" [1], laatstelijk gewijzigd bij de Toetredingsakte, wordt beheerst;

Overwegende dat het handelsverkeer dat met derde landen onder de regeling „passieve veredeling" plaatsvindt, door de bepalingen van Richtlijn 76/119/EEG van de Raad van 18 december 1975 inzake de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen met betrekking tot de regeling „passieve veredeling" [2], wordt beheerst;

Overwegende dat het handelsverkeer dat met derde landen onder de regeling „behandeling onder douanetoezicht" plaatsvindt, door de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 2763/83 van de Raad van 26 september 1983 inzake de regeling volgens welke goederen onder douanetoezicht kunnen worden behandeld alvorens zij in het vrije verkeer worden gebracht [3], gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2110/85 [4], wordt beheerst;

Overwegende dat, voor zover in de Toetredingsakte en Protocol nr. 3 niet anders is bepaald, de bepalingen die op het gebied van de douanewetgeving voor het handelsverkeer met derde landen gelden, krachtens artikel 51, lid 1, en artikel 211, lid 1, van die Akte en krachtens artikel 9, lid 1, van genoemd Protocol onder dezelfde voorwaarden op het handelsverkeer binnen de Gemeenschap moeten worden toegepast, zolang in dit handelsverkeer douanerechten worden geheven;

Overwegende dat er dientengevolge aanleiding bestaat in het handelsverkeer tussen de Gemeenschap in haar samenstelling op 31 december 1985 en de nieuwe Lid-Staten, en in dat tussen deze beide nieuwe Lid-Staten, de bepalingen van de twee voornoemde richtlijnen en van de voornoemde verordening alsmede die van de tot uitvoering daarvan vastgestelde richtlijnen en verordeningen toe te passen;

Overwegende dat uitbreiding van de op het handelsverkeer met derde landen van toepassing zijnde bepalingen tot het handelsverkeer tussen de Lid-Staten evenwel slechts kan plaatsvinden wanneer zekere aanpassingen worden aangebracht om met de verworvenheden van de douane-unie binnen de Gemeenschap rekening te houden;

Overwegende dat het dienstig is te bepalen dat de regelingen „actieve veredeling" en „behandeling onder douanetoezicht" op het handelsverkeer binnen de uitgebreide Gemeenschap mogen worden toegepast, zelfs indien deze goederen zich in één van de juridische situaties bevinden als genoemd in artikel 9, lid 2, van het Verdrag; dat deze goederen in Verordening (EEG) nr. 2763/83 als communautaire goederen worden omschreven;

Overwegende dat de Lid-Staten, onder voorbehoud van de in de Toetredingsakte vastgestelde overgangsmaatregelen, de communautaire goederen, ongeacht de Lid-Staat van herkomst, op gelijke wijze moeten behandelen; dat dientengevolge de bepalingen, waarbij gebruikmaking van de regeling „actieve veredeling" in het kader van het handelsverkeer met derde landen afhankelijk wordt gesteld van de eis dat deze regeling tot het scheppen van de meest gunstige voorwaarden voor de uitvoer van de door veredeling verkregen produkten dient bij te dragen ten aanzien van het handelsverkeer tussen Lid-Staten geen reden van bestaan hebben; dat in feite de regeling „actieve veredeling", die in het kader van het handelsverkeer tussen Lid-Staten wordt toegepast, in alle gevallen moet worden geacht bij te dragen tot het scheppen, in de Lid-Staat van veredeling, van de meest gunstige voorwaarden voor de uitvoer van de door veredeling verkregen produkten, zonder dat de wezenlijke belangen van de producenten in de Gemeenschap daardoor worden geschaad; dat bovendien de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 866/84 van de Raad van 31 maart 1984 tot vaststelling van bijzondere maatregelen op grond waarvan zuivelprodukten noch voor de regeling van het actieve veredelingsverkeer, noch voor bepaalde gebruikelijke behandelingen in aanmerking komen [5] niet dienen te worden toegepast in het actieve veredelingsverkeer dat in het kader van het handelsverkeer tussen Lid-Staten plaatsvindt;

[1] PB nr. L 58 van 8. 3. 1969, blz. 1.
[2] PB nr. L 24 van 30. 1. 1976, blz. 58.
[3] PB nr. L 272 van 5. 10. 1983, blz. 1.
[4] PB nr. L 198 van 25. 7. 1985, blz. 3.
[5] PB nr. L 90 van 1. 4. 1984, blz. 27.

Overwegende dat de voorschriften voor de beëindiging van de actieve veredeling dienen te worden uitgebreid tot het gebruik van de documenten T2 ES en T2 PT en tot dat van de documenten welke dezelfde gevolgen hebben ;

Overwegende dat om dezelfde redenen als die welke zijn vermeld voor de regeling „actieve veredeling" , voor de regeling „behandeling onder douanetoezicht" in het handelsverkeer binnen de Gemeenschap, de in artikel 4, sub g), van Verordening (EEG) nr. 2763/83 bedoelde economische voorwaarden moeten worden geacht als te zijn vervuld ;

Overwegende dat in artikel 10, lid 4, van Richtlijn 76/119/EEG reeds bepalingen zijn opgenomen om te waarborgen dat, wanneer goederen in het kader van het passieve veredelingsverkeer uit een Lid-Staat worden uitgevoerd en in de vorm van veredelingsprodukten in een andere Lid-Staat weder ingevoerd, het bedrag aan rechten bij invoer dat overeenkomstig artikel 10, lid 1, van genoemde richtlijn in mindering moet worden gebracht, zo nodig wordt verminderd met het bedrag aan rechten bij invoer dat van toepassing zou zijn geweest indien de goederen rechtstreeks tussen de beide Lid-Staten zouden zijn verzonden ;

Overwegende dat de eis om communautaire goederen, ongeacht de Lid-Staat van herkomst, op gelijke wijze te behandelen, inhoudt dat de in het kader van het handelsverkeer tussen Lid-Staten toegepaste regeling „passieve veredeling" in alle gevallen moet worden geacht zodanig te zijn dat daardoor de wezenlijke belangen van de verwerkers in de Gemeenschap niet ernstig kunnen worden geschaad ;

Overwegende dat de bepalingen van deze verordening in voorkomend geval zullen worden aangepast om rekening te houden met het feit dat Verordening (EEG) nr. 1999/85 van de Raad van 16 juli 1985 betreffende de regeling „actieve veredeling" [1] op 1 januari 1987 van toepassing wordt,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

I. Inleidende bepalingen

Artikel 1

1. Onverminderd andere communautaire bepalingen op dit gebied, behelst deze verordening de bijzondere bepalingen voor de toepassing van :

a) de regeling „actieve veredeling" met betrekking tot :
   — de goederen die deel uitmaken van het handelsverkeer binnen de Gemeenschap,
   — de niet-communautaire goederen in geval van verzending van alle of een deel van de veredelingsprodukten of de gedeeltelijk veredelde produkten naar een andere Lid-Staat dan die waar de actieve veredeling heeft plaatsgevonden ;

b) de regeling „passieve veredeling" met betrekking tot de goederen die deel uitmaken van het handelsverkeer binnen de Gemeenschap ;

c) de regeling „behandeling onder douantoezicht" met betrekking tot de goederen die deel uitmaken van het handelsverkeer binnen de Gemeenschap

2. Voor de toepassing van deze verordening :

a) worden de Lid-Staten van de Gemeenschap in haar oorspronkelijke samenstelling per 31 december 1985, hierna genoemd de „Gemeenschap van Tien", als één Lid-Staat aangemerkt ;

b) wordt onder Lid-Staat verstaan :
   — voor Spanje : het grondgebied van het Koninkrijk Spanje, met uitzondering van de Canarische Eilanden, Ceuta en Melilla ;
   — voor Portugal : het grondgebied van de Portugese Republiek ;
   — voor de Gemeenschap van Tien : het douanegebied van de Gemeenschap als omschreven in Verordening (EEG) nr. 2151/84 van de Raad [2] met uitzondering van de onder het eerste en het tweede streepje genoemde grondgebieden.

II. Bepalingen betreffende de actieve veredeling van communautaire goederen

Artikel 2

Binnen het raam van de regeling „actieve veredeling", bedoeld in artikel 1, lid 1, sub a), eerste streepje, mogen in een Lid-Staat goederen worden veredeld die uit een andere Lid-Staat alwaar zij aan de voorwaarden van de artikelen 9 en 10 van het Verdrag voldoen, worden ingevoerd zonder betaling van :

a) douanerechten ;

b) — wat de onder Verordening (EEG) nr. 3033/80 van de Raad [3] vallende goederen betreft :
   — voor Spanje en de Gemeenschap van Tien : het in artikel 53, leden 2 en 5, van de Toetredingsakte bedoelde vaste element,
   — voor Portugal en de Gemeenschap van Tien : het in artikel 213, leden 2 en 5, van die Akte bedoelde vaste element,
   — voor Spanje en Portugal : het in artikel 7, lid 2, van Protocol nr. 3 van die Akte bedoelde vaste element ;
   — wat de produkten betreft die onder de gemeenschappelijke organisatie van de markten in de sector granen en de sector rijst vallen : het in de artikelen 78 en 273 van die Akte bedoelde element ter bescherming van de verwerkende industrie ;

c) andere, in het verkeer tussen Lid-Staten van toepassing zijnde belastingen welke in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid of van de specifieke regelingen welke van toepassing zijn op bepaalde, door verwerking van landbouwprodukten verkregen goederen, zijn vastgesteld,

[1] PB nr. L 188 van 20. 7. 1985, blz. 1.

[2] PB nr. L 197 van 27. 7. 1984, blz. 1.

[3] PB nr. L 323 van 29. 11. 1980, blz. 1.

wanneer deze goederen zijn bestemd om in de vorm van veredelingsprodukten geheel of gedeeltelijk uit het douanegebied van de Lid-Staat van veredeling te worden uitgevoerd.

De regeling „actieve veredeling" is evenwel niet van toepassing indien de goederen uitsluitend aan monetaire compenserende bedragen zijn onderworpen.

Artikel 3

De bij Richtlijn 69/73/EEG vastgestelde regels en de richtlijnen voor de toepassing ervan, met uitzondering van Richtlijn 84/318/EEG van de Commissie van 23 mei 1984 houdende toepassingsbepalingen van de artikelen 13 en 14 van Richtlijn 69/73/EEG (1), gelden, met inachtneming van de bepalingen van deze verordening, voor de in artikel 1, lid 1, sub a), omschreven regeling „actieve veredeling".

Artikel 4

1. De in artikel 1, lid 1, sub a), eerste streepje, bedoelde regeling „actieve veredeling" wordt geacht bij te dragen tot het scheppen van de meest gunstige voorwaarden voor de uitvoer van de door deze veredeling verkregen produkten zonder dat daardoor de wezenlijke belangen van de produkten van de Gemeenschap worden geschaad.

2. De verordeningen waarbij de regeling „actieve veredeling" voor bepaalde goederen wordt verboden, gelden niet voor de in lid 1 bedoelde regeling „actieve veredeling".

Artikel 5

Voor de toepassing van de bij artikel 15 van de Richtlijn 69/73/EEG vastgestelde regels op de in artikel 1, lid 1, sub a), eerste streepje, bedoelde regeling „actieve veredeling" wordt verstaan onder :

a) „markt van de Gemeenschap" : de markt van de Lid-Staat van actieve veredeling ;

b) „externe markten" : behalve de markten van derde landen, de markten van de andere Lid-Staten.

Artikel 6

Voor de toepassing van de bij artikel 22 van de Richtlijn 69/73/EEG vastgestelde regels op de in artikel 1, lid 1, sub a), bedoelde regelingen „actieve veredeling" heeft de tijdelijke invoer, met het oog op de in een andere Lid-Staat te verwezenlijken aanvullende veredelingshandelingen, analoge gevolgen als een tijdelijke uitvoer met het oog op een in een derde land te verwezenlijken aanvullende veredelingshandelingen.

Artikel 7

Indien onder de regeling „actieve veredeling" geplaatste goederen als veredelingsprodukten of gedeeltelijk veredelde produkten naar een andere Lid-Staat worden verzonden, worden in de Lid-Staat waar de regeling „actieve veredeling" is toegestaan :

— de in artikel 2, eerste alinea, punt c), bedoelde belastingen geheven welke voor in de Lid-Staat van herkomst ingevoerde goederen zijn voorzien ;

— de ter zake van de uitvoer van de veredelde of gedeeltelijk veredelde produkten naar de Lid-Staat van bestemming verschuldigde belastingen geheven.

Bij de toepassing van dit artikel wordt geen rekening gehouden met de monetaire compenserende bedragen, onverminderd de bepalingen van artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 3154/85 van de Commissie van 11 november 1985 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de monetaire compenserende bedragen (2).

III. Bepalingen betreffende de actieve veredeling van niet-communautaire goederen

Artikel 8

1. De regeling „actieve veredeling" zoals bepaald in artikel 2, lid 1, van Richtlijn 69/73/EEG wordt als beëindigd beschouwd wanneer, naast in de in artikel 13 van genoemde richtlijn voorziene gevallen, deze veredelingsprodukten :

a) het zij onder de regeling voor communautair douanevervoer (externe procedure), hetzij onder geleide van een document T2 ES of T2 PT, of van een document met equivalente werking, naar een andere Lid-Staat worden verzonden,

of

b) met het oog op een latere verzending overeenkomstig het bepaalde sub a) in een vrije zone of in een douane-entrepot worden geplaatst.

2. Richtlijn 84/318/EEG is niet van toepassing.

IV. Bepalingen betreffende passieve veredeling

Artikel 9

1. Binnen het raam van de regeling „passieve veredeling", bedoeld in artikel 1, lid 1, sub b), mogen goederen uit een Lid-Staat tijdelijk naar een andere Lid-Staat worden uitgevoerd met het oog de de wederinvoer ervan als veredelingsprodukten, met gehele of gedeeltelijke vrijstelling van :

a) douanerechten en

b) — wat de onder Verordening (EEG) nr. 3033/80 vallende produkten betreft :

  — voor Spanje en de Gemeenschap van Tien : het in artikel 53, leden 2 en 5, van de Toetredingsakte bedoelde vaste element,

  — voor Portugal en de Gemeenschap van Tien : het in artikel 213, leden 2 en 5, van die Akte bedoelde vaste element,

  — voor Spanje en Portugal : het in artikel 7, lid 2, van Protocol nr. 3 van die Akte bedoelde vaste element,

(1) PB nr. L 166 van 26. 6. 1984, blz. 19.

(2) PB nr. L 310 van 21. 11. 1985, blz. 9.

— wat de produkten betreft die onder de gemeenschappelijke organisatie van markten in de sector granen en sector rijst vallen : het in de artikelen 78 en 273 van die Akte bedoelde element ter bescherming van de verwerkende industrie,

nadat deze goederen, in de andere Lid-Staat, een of meer veredelingshandelingen hebben ondergaan.

2. De bij Richtlijn 76/119/EEG vastgestelde regels en de richtlijnen voor de toepassing daarvan zijn op de in lid 1 bedoelde regeling van toepassing.

3. De in lid 1 bedoelde regeling wordt geacht de wezenlijke belangen van de verwerkers in de Gemeenschap geen schade toe te brengen.

4. Bij het plaatsen van de goederen onder de regeling „passieve veredeling" vindt ter zake van de met bestemming Lid-Staat van veredeling verzonden goederen geen toepassing plaats van de bedragen welke zijn vastgesteld in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid of van de specifieke regelingen welke van toepassing zijn op bepaalde door verwerking van landbouwprodukten verkregen goederen.

De monetaire compenserende bedragen zijn evenwel van toepassing.

V. Bepalingen betreffende de behandeling onder douanetoezicht

Artikel 10

1. Binnen het raam van de in artikel 1, lid 1, sub c), bedoelde regeling „behandeling onder douanetoezicht" mogen in een Lid-Staat communautaire goederen worden behandeld die uit een andere Lid-Staat worden ingevoerd.

2. De bij Verordening (EEG) nr. 2763/83 vastgestelde regels en de voorschriften voor de toepassing ervan gelden voor de in lid 1 bedoelde regeling.

3. De in lid 1 bedoelde regeling wordt geacht bij te dragen tot het ontstaan of de handhaving van een behandelingsactiviteit in de Gemeenschap zonder dat de wezenlijke belangen van de producenten in de Gemeenschap van soortgelijke goederen erdoor worden geschaad.

VI. Slotbepalingen

Artikel 11

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is van toepassing zolang in het handelsverkeer binnen de Gemeenschap andere belastingen dan monetaire compenserende bedragen worden geheven op :

a) goederen in onverwerkte staat die aan een van deze belastingen zijn onderworpen, voor zover het de toepassing van deze verordening betreft in de sub II, IV en V bedoelde gevallen,

b) veredelingsprodukten die aan een van deze belastingen zijn onderworpen voor zover het de toepassing van deze verordening betreft in de sub III bedoelde gevallen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 februari 1986.

Voor de Commissie

COCKFIELD

Vice-Voorzitter